

# Margot labourez les vignes

Jacques Arcadelt

Margot, labourez les vignes,  
vignes, vignes, vignolet,  
Margot labourez les vignes bientôt.

En passant par la Lorraine, Margot,  
Rencontrai trois capitaines,  
Ils mon't appelé vilaine,  
Je ne suis pas si vilaine,  
Puisque le fils du roi m'aime,  
Il m'a donné pour étrenne,  
Un bouquet de Marjolaine,  
S'il fleurit, je serais reine,  
S'il y meurt, je perds ma peine.

## Małgosiu zbieraj winogrona

Zbieraj grona Małgorzato,  
czeka cię nagroda za to.

Szłam ja sobie przez miasteczko,  
a tu trzech żołnierzy woła:  
Hejże! Wiejska dzierlateczko!  
Śmiech rozbrzmiewa dookoła.

Ha! Nie jetem ja wieśniaczką!  
Wszakże sam król mnie miłuje!  
Dał mi bukiet majeranku,  
by okazać to, co czuje.

Gdy rozkwitnie majeranek,  
Wnet królową ja zostanę.  
Jeśli zaś zwiędnie polny kwiat,  
Mrzonką pozostanie mój królewski świat.

Tłumaczenie na polski – *Stanisław Jonczyk*